

# O ESPOZENDENSE

Semanario republicano independente, defensor dos interesses deste concelho—(Fundado em 1886)

Director, proprietario e administrador—José da Silva Vieira. Editor—Manoel Joaquim de Boaventura. Composição e imp.—Typ. Espozendense—Espozende

**ASSIGNATURA** Anno, sem estampilha 1\$200 rs.—Numero afulso 40 rs.—

**(PAGAMENTO ADEANTADO)** Com estampilha 1\$360 rs.—Brazil, (Moeda forte) 2\$500 rs.

Redacção e administração—Rua Veiga Belrão, 7 a 9—Espozende.

O pagamento dos annuncios é feito adeantadamente no acto da entrega do original.

**ANNUNCIOS** Linha, ou esp. de linha 40 rs.—Comunicados ou reclames (secção)

**SECÇÃO COMPETENTE** 100 rs.—Imposto do sello (cada public.) 10 rs.—Os assign. tem 25%

de desconto. Annunciam-se todas as obras literarias e scientificas mediante um exemplar.

Annuncios annuaes, contracto especial. Os originaes não publicados não se restituem.

## 1918

No decorrer veloz dos tempos surgiu ha poucos dias um novo ano, o ano de 1918.

E' uma era de esperança que aparece para todos os povos que a guerra acabrunha e deprime.

Será uma nova era de terror e de miseria, se o vento da hipocrisia e da falta de caracter não cessar de pretender destruir tudo quanto a civilização durante largos annos se encarregou de construir, 1917 tambem constituiu a principio para todos uma dourada esperança e por fim transformou-se n'uma desilusão terrivel!

1918 o que será? Tal é a pergunta que por toda a parte se ouve, entre desconfianças e ódios, entre calumnias e mentiras.

Oxalá que o novo ano seja o inicio duma era nova de paz e de fraternidade entre os povos, infelizmente hoje evoluídos nos tétricos aspectos da guerra mais feroz e sanguinaria que tem assolado o mundo inteiro.

Oxalá que o espirito de dignidade e de respeito mutuo impere entre todos os povos que constituem as di-

versas nações da terra, e que uma grande sepultura se abra para eterno descanso dos males que sem cessar torturam a humanidade infeliz, embotando-lhe o raciocinio, confundindo-lhe a razão e tornando-a comparavel ás feras que vivem nas selvas virgens.

Tais são os nossos ardentese desejos ao despertarmos para a vida laboriosa depois de termos iniciado o ano de 1918.

### Fallecimento

Na freguezia de Gemezes, deste concelho, falleceram em 8 a sr.<sup>a</sup> Anna Gonçalves do Eirado, moradora no lugar de Cima de Villa, e no dia 9, o sr. Francisco de Sá Codesso, do lugar do Souto. Os dous cadaveres foram sepultados no cemiterio parochial d'aquella freguezia.

Na freguezia das Marinhas tambem falleceu no dia 11 do corrente, quasi subitamente, o sr. José Alves Lage, morador no lugar da Abilheira.

Paz á alma dos extintos.

### SIDONIO PAES

O sr. Sidonio Paes, dignissimo Presidente da Republica Portuguesa, ao visitar as cidades do Porto, Braga, Guimarães e Viana do Castello, foi alvo de estrondosas manifestações de agrado e dedicada sympatia.

Em Barcellos á sua passagem

nasalado: *Indalina, Inlysis (Elysis), inducação, inducar, inzame, ingreja, infectivo, inzecutar, inleição, inlástico, inlegante.*

4. Vogaes mudadas por influencia das consoantes vizinhas:

a) Influencia das nasaes:

O *e* fechado (*ê*) e ordinariamente tónico soa *a*, quando se segue *m* ou *n*: Helania, Madalana, fano, jama, novana, perdamos, pikaço, terrano, veramos, aljamas; ás vezes succede o mesmo com o *e* surdo, como, por exemplo, em opanião.

b) Influencia das gutturaes e conjuntamente do *l* e *r*: Maquelina, accupar, nagalho, Albira, Arnesto, titzilo, alifante, Balchor, libardade, libaral, jaração, americano, ralojo, saluços, arincú (< orincú < orincú, qu ouro em cú, cf. *lus-o-cú*).

*c, g* mudam a vogal vizinha em *a*.

c) Influencia das palataes: jinnella, jumento, jinguir.

*j, ch, x* mudam a vogal vizinha em *i*.

foi ovacionado por milhares de pessoas. A sua palavra inspiradora de melhores dias calou fundo na alma popular que delirantemente o applaudiu.

### HOMENAGEM A MACHADO SANTOS

O sr. ministro do interior pediu aos seus amigos que não levassem por diante a manifestação que haviam annunciado para o domingo passado, 20, em sua honra, sendo concordes nesse pedido.

### Rusga na capital

Em Alfama, Lisboa, foi feita uma importante rusga e busca ao bairro Alto, onde foi encontrada grande porção de prata amachucada, que faz parte de diferentes roubos praticados na capital. Nunca lhe doam as mãos.

### Tabacos

Ha grande falta de tabaco, (cigarros fortes), no nosso concelho, e no de Barcellos.

Porque será?

### Complot

Já se encontra preso na capital o empregado dos correios Salvador Saboya, que fazia parte de um complot, que tinha por fim matar o chefe do Estado.

Safa, que tal estava o melro.

### DONATIVO IMPORTANTE

O sr. D. José Domenech, importante industrial de Barcellos, ofereceu á corporação dos Bombeiros V. de Barcellos, 200 escudos

d) Influencia das labiaes:

Capriano, Musquita, Mulitar, mussigo, buber, libar, vurmelho, vespura, purfeita, alfunete, çumite-rio.

*p, b, m* mudam a vogal vizinha em *u*.

5. Os ditongos atonos raras vezes se trocam entre si: diz-se porém *vuvir* e *ovuir*; ou soa *oi* Goiveia. e *oi* ou *zi* em Loirenço; ou Leirenço; o caso mais ordinario é reduziem (ou passarem) as vogaes simples): Ofemia, Ogenio, Locadia, Balchor, géstas, jolho, runir, solheiro.

6. São raros os casos de ditongação de vogal: sairro, paulito (= palito. Ia aqui talvez a influencia de *pau*), acuidir, chuiua, saibo (o *i* nestas tres ultimas palavras é originario: *acutio pluvia, sapio*) e ainda noutras formas verbaes, como: copeias, agencias, alumeias, etc., por confusão de *-iar* e *-ear*.

para os prejuizos de mangueira<sup>s</sup> que aquella corporação teve no ultimo incendio na rua Direita d'aquella villa.

Um bom amigo.

### MILHO PARA CONSUMO PUBLICO

A nossa Camara, segundo nos dizem vae conseguir em uma comarca deste districto 20 carros de milho para abastecimento do publico desta villa. Bem haja se assim proceder,

### Macrobia

Com 101 annos falleceu em Galiães, Lufrei, Josefa de Souza, que até aos ultimos momentos conservou as funções fisicas e a lucidez do seu espirito, naritando com entusiasmo as peripecias das ultimas invasões francezas.

### Fuga de presos

Na madrugada de sabado ultimo, oito presos que se encontravam na cadeia de Viana do Castello, evadiram-se serrando as grades que deitam para a rua Goes Pinto.

Foi um ar que lhe deu.

### Vindos da Africa

Desta nossa possessão regressarão á capital os seguintes militares: um oficial, 27 praças de marinha, 21 officiaes, 20 sargentos equiparados, 48 cabos e soldados das forças que estão operando ao norte d'aquella provincia.

### Consoantes

7. Epenthese de *b*: carumbá, com-doro, cambara.

8. O *c* o *g* iniciaes raras vezes se trocavam entre si: Conçalves, Grisóstino (Chrysostimo), ganapé, gomito e gomitar, que aqui se ouvem, são usuaes em muitas terras.

8-a. Epenthese de *g*, como que para evitar hiatos; baciga, bacigo, fátiga, melanciga, ressigá (ressia ou restia), almotriga.

9. Em dinubio está *n* por *l*. A qui parece haver influencia de *num* *de agua*, associada á ideia de diluvio.

10. O *l* e o *r* permutam muitas vezes entre si, quasi sempre pelo principio da dissimilação, ou para evitar a repetição da mesma consoante dentro da mesma palavra: reto/ica, re/utas; merancholias, pirulas, alcanjo, Lucife!

(Continúa)

## FOLHETIM

### TRADIÇÕES POPULARES E DIALECTO DE PENEDONO

(Continuado do n.º antecedente)

#### PHONETICA

##### Vogaes e dipthongos

1. O *a* e o *o*, protegidos, em syllabas iniciaes atonas dão *e* (ás vezes por dissimilação): Portugal, kesturas, kestura, ketovêlo, keração, lecrar (lacrar), precissão, precuração, precurar, trevão, Reberto, Nemão.

2. O *o* aberto (*ó*) soa algumas vezes fechado (*ô*): ólha (3.ª p. ind. pres. de «olhar»); e o *o* fechado tambem ás vezes soa *u*: fumos (= fomas do verbo «ser»), sucos (= sócos ou sóccos da linguagem corrente), pundes (= pondes).

3. O *i* inicial soa quasi sempre

## Governo civil de Braga

Foi nomeado governador civil substituto d'este districto o sr. dr. José Malheiro Cardoso da Silva.

## Sahida de gado

Foi publicado um decreto prohibindo a sahida de gado das especies comestiveis pelos concehlos limitrophes da raja, sob penas graves.

## Luz electrica

Parece que a nossa Camara se acha na disposiçao de consultar a Companhia electrica da Afurada, Barcellos, sobre a possibilidade de estender aquella luz á nossa villa. E' um grande passo para o progresso deste torrão.

## Rua Egmidio Navarro

Já foi completado o calcetamento desta rua o que muito contribue para o embelezamento da mesma.

A nova vereação vae continuar as obras principiadas pela vereação transata, na praça publica, em frente aos paços do concelho.

Parece que o assucar que a Camara anterior tinha encomendado para Lisboa, não chegou a ter ordem de marcha para aqui.

Vão ser reduzidos os candieiros de iluminação publica desta villa, dando-se contudo maior limpeza e intensidade de luz aos que funcionarem.

Falla-se muito na organisação de um corpo de policia para esta villa em substituição de outro corpo de segurança.

## Ilustração Portuguesa

Desta publicação compram-se os numeros 37, 79, e 373. Quem os tiver e queira vendel-os pode dirigir-se a esta redação onde se compram.

## Entre nós

Esteve entre nós com sua esposa e filhinhos, o nosso velho amigo e distincto official do exercito, sr. Antonio Maria da Costa, actualmente aquartelado em Viana do Castello

Depois de honrar com a sua visita esta redação, regressou na 2.<sup>a</sup> feira a Barcellos e d'ali ao seu quartel.

## REPORTORIOS

BORDA LEÇA, BORDA D'AGUA, SARRAGOÇANO, REPUBLICANO PORTUGUEZ, E OUTROS, A 20 REIS, NA NOSSA TYPOGRAFIA.

## Fonte publica

Apezar de ha já bastantes dias ter feito um rigoroso inverno ainda se sente a escassez de agua na fonte publica, a unica que esta villa possui para se abastecer.

Todo o anno de 1917 ali falhou, e quasi por completo esse liquido, causando grandes arrelias a quem delle precisava.

Não seria fóra de proposito lembrar-mos á actual edilidade a alta conveniencia de mandar proceder a uma limpeza na canalisação a ver se se conseguirá obter na fonte agua com abundancia.

O pedido fazemo-lo em nome do publico.

## Temporal

Nos ultimos dias da semana passada houveram de noite fortes vendavaes acompanhados de trovoadas e copiosas chuvas. Em diversos predios desta villa foram arrancadas muitas telhas, havendo ainda outros prejuisos.

## Matrizes em reclamação

Na repartiçao de Finanças acham-se patentes aos contribuintes por espaço de trez mezes, a contar da abertura do cofre, que foi no dia 2 do corrente, as matrizes das contribuições de industria, suntuaria e de juros, afim de poderem ser examinadas pelos interessados, que têm direito a reclamar naquella praça sobre qualquer erro ou indevida inclusao na matriz.

As reclamações de contribuição industrial tanto podem ser sobre a respectiva inscripção na matriz como sobre anulações por não ter exercido a industria em alguma parte do ano.

As reclamações devem ser escriptas em papel selado com as assinaturas reconhecidas por notario. As decisões da junta dos repartidores sobre as reclamações apresentadas serão patentes nos dias 20 a 30 de abril proximo.

## Manoel Boaventura

O «Ideal Vareiro», de Ovar, publica a seguinte noticia que archivamos:

«Recebemos do nosso prezado amigo e distincto colaborador sr. Manoel Boaventura um excerto da sua preciosa obra historica o Comendador do Almoural, que Manoel Boaventura escreveu e apresentou ao concurso do Instituto Historico do Minho e que foi das poucas obras que mereceram a recepção.

A decisão do jury deverá realizar-se em meados de janeiro, e oxalá que essa decisão seja para o nosso amigo Boaventura um honroso galardão para o seu belo talento literario, e vasta erudição historica.

Por falta de espaço somente a partir do proximo numero começamos a publicação do excerto que nos foi enviado.»

## A Dispepsia

E' o resultado de «indigestão» e contribue mais para arruinar a sãde da geração actual do que qualquer outra doenca.

Para o tratamento eficaz de todas as formas de «Dispepsia» devem tomar as Pilulas Carticas do Dr. Ayer em doses sufficientes para produzirem uma evacuação diaria dos intestinos.

A sua acção deve ser ajudada pelo cuidado com as comidas e bebidas. A quantidade e qualidade dos alimentos devem ser adequados ás condições do organismo. Os dispepticos devem ter cuidado em não esfriar o estomago com bebidas.

Venda nas boas farmacias e drogarias.

Preparada pelo Dr. J. C. Ayer & C.<sup>a</sup> Lowell, Mass U. S. A.

Depositarios geraes James Cassels & C.<sup>a</sup> Succesores—Rua Mousinho da Silveira, 85-Porto.

## Estaleiros navaes

Vão muito adiantadas as duas construções navaes que ali se estão executando.

Muito breve se vae proceder á mudança do barracão que ali se encontra mais para o nascente para ter lugar o lançamento de uma nova quilha. Para a frente é que é o caminho.

## ASSOCIAÇÃO COMERCIAL E INDUSTRIAL DE ESPOZENDE

No ultimo domingo, pela 1 hora da tarde, reuniram-se na sala da redação deste jornal, como se havia feito convite, a maioria dos socios desta associação para dar cumprimento ao estatuido no artigo 10 dos seus estatutos e ventillarem-se outros assuntos, recaindo a gerencia de 1918 a 1919 nos seguintes senhores:

### DIREÇÃO

Presidente—José da Costa Terra

Vice-Presidente—Fernando Pereira Evangelista

Secretario—Lourenço Martins Capitão

2.<sup>o</sup> Secretario—João Monteiro da Cunha Azevedo

Tesoureiro—Antonio José Fernandes

2.<sup>o</sup> Tesoureiro—Bernardino Gonçalves Loza

Vogaes—Antonio dos Santos Garcia—Albino Rodrigues Vilarinho e Bernardo Gonçalves Enes.

### ASSEMBLEIA GERAL

Presidente—Dr. João Barros  
Vice-Presidente—João José Rodrigues de Freitas  
Secretarios—José da Silva Vieira e Manoel Fernandes de Carvalho.

## Administrador do concelho

Tomou posse na ultima sexta-feira do cargo de administrador d'este concelho o ex.<sup>mo</sup> sr. dr. João de Barros, medico illustre, e cavalleiro muito estimado nesta localidade.

Sem querer-mos de forma alguma melindrar a boa administração dos que lhe precederam regosijamo-nos com a sua nomeação.

Receba, portanto, sua ex.<sup>a</sup> os nossos cumprimentos.

## Em Forjães

A nossa Camara vae mandar colocar na Avenida Rodrigues de Faria, na freguezia de Forjães, uma nova placa em substituição da que os mal intencionados ali destruíram, não sabemos porque bullas. Bem haja.

## Espectaculo

Na freguezia d'Apulia, d'este concelho, esta-se ensaiando uma peça theatral, que contam representar muito breve n'aquella freguezia ou no teatro da vizinha Fão.

O producto do espectáculo reverte em beneficio dos valentes soldados d'aquella freguezia no Front francez.

## MAIS TROPELIAS EM FORJÃES

Chegam até nós ecos de novas proezas de malvadez.

Agora, dizem-nos, que a casa da Escola official e a residencia do parocho foram atacadas partindo em uma e outra todos os vidros das janelas.

Indagaremos.

## COMPANHIA DA MALA REAL INGLESA

Do agente desta companhia nesta villa, sr. Arnaldo Torres, recebemos um lindo chromo para parede, que agradecemos.

Igualmente fomos brindados com mais outro dos Grandes, Armazens de Couros Curtidos dos srs. Adriano Vieira da Silva Lima & C.<sup>a</sup>, da cidade do Porto, que igualmente agradecemos.

## Garotada

Chamamos a atenção de quem competir para o modo como se conduz a garotada da escola desta villa, pelas ruas, fazendo diabruras que ninguém está para lhes aturar.

**Recita**

Teve lugar na noite de domingo ultimo, como aqui annunciamos a recita dada pelos curiosos de Fão, tendo a casa uma anehente.

**COISAS UTEIS**

**CONTRA A FERRUGEM DAS AGULHAS**

Para que as agulhas se não enferrugem, quando se reside em sitios humidos, em vez de as guardar em agulheiros devem-se conservar dentro d'um frasquinho bem tapado com uma rolha de cortiça.

**TINTA PARA ESCREVER EM VIDRO**

Fervem-se 20 partes de goma laca escura com 35 partes de borax e 250 partes de agua; depois de se esfriar a mistura, adiciona-se-lhe uma parte de methylo violeta previamente dissolvido em 123 partes de alcool.

**Homem prevenido vale por dois**

Força é concordar que, em muitas e muitas circumstancias, seja por falta de cuidado, ou seja por ignorancia, não logramos tirar proveito das advertencias que nos são feitas, quando alguma contecimento perigoso e desagradavel nos ameaça.

Quantas pessoas, por exemplo, se vêem atacadas por uma doença só por haver desprezado certos incommodos, benignos na apparecia, que no entanto eram signaes certos e evidentes de um desarranjo do organismo!

Acceitem o nosso conselho, que é bom: não manifestem no que lhes diz respeito a mesma negligencia. Não ditem com desprezo, como se costuma dizer, as leves indisposições, as dores de cabeça, os desarranjos e dores de estomago a sensação de fadiga, que apparecem e desaparecem, e tornam a vir dentro em breve com maior insistencia. Estas indisposições, estes incommodos têm uma causa, que consiste do enfraquecimento dos dois elementos, que asseguram o nosso equilibrio physico, quer dizer, do sangue e systema nervoso; enfraquecimento que tem elle proprio por origem a fadiga á sobre posse, os excessos, as commoções moraes e tambem as intemperies e as mudanças de estações.

Tenham cautella; não vá este enfraquecimento do sangue e dos nervos accentuar-se, e provocar perturbações mais serias, de que lhes será muito difficil vêrem-se livres depois. Felizmente, para conjurar a ameaça, têm ao seu dispor um meio muito simples. Este meio consiste, — logo que se sentirem em mau estado de saude — em fazer uma cura ou tratamento de Pilulas Pink, cuja acção reconstituente e tónica terá por effeito restituir-lhes ao sangue o antigo vigor e a pureza diminuidos, retemperar-lhes os nervos e estimular-lhe energicamente todas, as funções organicas. Verão então desaparecer como que por encanto, os incommodos, o mal-estar e o cansaço, e não tardarão a recuperar a energia e toda a vitalidade.

As Pilulas Pink estão á venda em todas as pharmacias pelo preço de 800 reis a caixa, 4\$400 rs. as 6 caixas. Depósito geral: J. P. Bastos & C., Pharmacia e Dro-garia Peninsular, rua Augusta 39 a 45, Lisboa. — Sub-Agente no Porto: Antonio Rodrigues da Costa, Largo de S. Domingos 102 e 103.

**O Fãozense**

Compra-se o n.º 5, do 1.º anno, de 4 de novembro de 1906.

O n.º 51 do *Combate*, publicado n'esta villa, e os n.ºs sahidos alem do 57.

**ANNUNCIOS**

**PERDEU-SE**

Uma carteira na estrada de Espozende a Barcelos.

Gratifica-se a quem entregar no Hotel Ymagre—Barcelos.

**EDITAL**

N.º 5

O Rev.º Manoel Martins Giesteira, presidente da Comissão Administrativa da Camara Municipal de Espozende:

Faz saber que as sessões ordinarias desta Comissão se realisam ao sabado pelas 12 horas, ou no primeiro dia util immediato quando aquele seja feriado da República.

Para constar se afixou o presente e outros de equal teor nos lugares do costume.

Espozende, 15 de janeiro de 1918. Eu, José Augusto d'Almeida Abreu, chefe da secretaria o subscrevi.

O Presidente,  
Manoel Martins Giesteira

**VERMIFUGO VEGETAL**

VERMICIDA LAXATIVO

FORMULA ESPECIAL DA

FARMACIA CENTRAL DE FÃO

Unico depositario FARMACIA CENTRAL DE

PAULO DIAS DOS SANTOS

AVENIDA DR. MANOEL PAES

**FÃO**

PREÇO 250 REIS

Encontra-se á venda na TIPOGRAFIA ESPOZENDENSE

**ADVOGADOS**

DR. MANOEL NOVAES

Notario

F. ABREU COUTINHO

Rua 31 de Janeiro, 66 1.º

PORTO

**VOCABULÁRIO - MINHOTO**

Brevemente será publicado n 2.º volume.

**HOTEL CENTRAL**

de Francisco José Ferreira  
Rua Dr. Manoel Paes (antiga da Igreja)

Este antigo e muito acreditado hotel um dos mais bem montados desta villa, continua, como sempre, a receber hospedes, tratando estes, como todos os seus freguezes, com a maxima consideração. Tem serviço permanente—boas commodidades, aceio e limpeza por preços sem competencia.

**BRANDÃO & C.ª**

**AGENCIA DE ESPOZENDE**

SEDE: VILA NOVA DE FAMALICÃO

Compram e vendem papeis de credito e fazem todas as operações bancarias.

Depositos a praso e á ordem.

Correspondentes em todas as terras do paiz:

Negocios no Brazil.

Agentes em LONDRES, PARIS e MADRID.

**„ATLANTICA“**

COMPANHIA DE SEGUROS

**CAPITAL ESCUDOS 500.000\$000**

Largo dos Loyos, n.º 92 1.º—Porto

CORRESPONDENTES EM TODAS AS TERRAS DO PAIS.

AGENTES E SUBAGENTES EM TODAS AS FREGUEZIAS DESTE CONCELHO

Seguros de fogo ao premio de 125 reis e 167 reis cada 100\$000

Seguros de gado: Seguram-se animaes contra os riscos de morte natural, parto, accidentes, etc.

GADO BOVINO: Cada 100\$000 paga 1.000 reis de premio.

Vacas, com risco de parto: Cada 100\$000 reis paga 1.500 de premio

Cavalos e eguas: Premio de 2, 3 e 4 %.

**Dão-se informações n'esta redacção**

**A CURA DA TUBERCULOSE**

Numerosos attestados comprovativos da sua efficacia

PREPARADOR

A. Natividade

(PHARMACEUTICO)

PELA

**KOKCINA**

(Registado)

Notavel descoberta de

Joaquim Braga

Depositarios exclusivo

BRAGA, BASTOS & SAMUEL L.ª

LISBOA

Agentes para venda no Minho e Traz-os-Montes

**OLIVEIRA & MAIA**

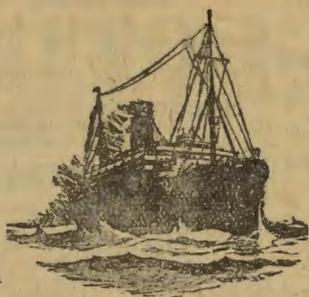
Rua do Souto, 105—1.ª

BRAGA



R. M. S. P.

**MALA REAL  
INGLEZA**



**Sahidas quinzenaes de LISBOA para os portos do BRAZIL e Rio da Prata**

Preço das passagens em 3.<sup>a</sup> classe de LISBOA para o BRAZIL e RIO DA PRATA

Pelos paquetes da serie "A" com escala por S. Vicente, Pernambuco, Bahia, Rio de Janeiro, Santos, Montevidéu e Buenos-Ayres **Esc....58\$50**

Pelos paquetes da serie "D" directo ao Rio de Janeiro, Santos, Montevidéu e Buenos-Ayres **Esc....53\$50**

Todos os vapores desta Companhia costumam atracar ao caes no Rio de Janeiro.

A bordo ha creados portuguezes

Na agencia do Porto podem os snrs. passageiros de 1.<sup>a</sup> classe escolher os beliches á vista das plantas dos paquetes, mas para isso recommendamos toda a anticipação.

Dirigir aos unicos agentes no norte de Portugal:

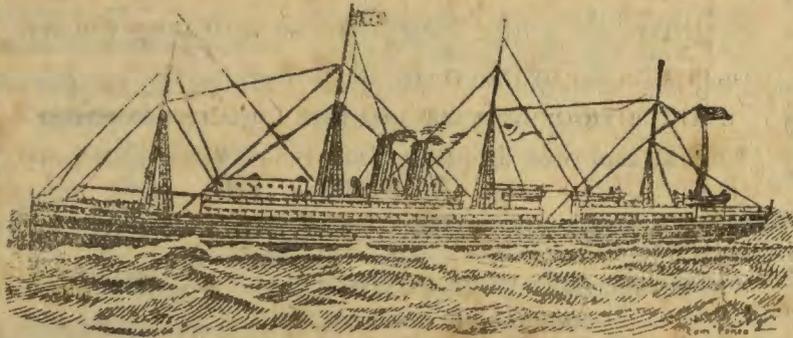
**TAIT & CO.**

19, RUA DO INFANTE D. HENRIQUE.—PORTO  
Ou aos Agentes nas provincias.

**COMPANHIA DA MALA REAL**

**PACIFICO**

Carreira Quiluzenal de Leixões e Lisboa



**NOVOS E MAGNIFICOS PAQUETES**  
DE 15:000, 12:000, 10:000 E 8:500 TONEL DAS

com todos os melhoramentos modernos, incluindo

**TELEGRAPHIA SEM FIOS**

Para: S. VICENTE, LAS PALMAS, RIO DE JANEIRO, MONTEVIDEO, BUENOS-AYRES e VALPARAISO, tocando alternadamente em PERNAMBUCO, BAHIA E SANTOS e para PARIS, LONDRES e LIVERPOOL.

Agentes em LISBOA

**E. PINTO BASTO & C.<sup>a</sup> L.<sup>a</sup>**

Caes de Sodré. 64

Agentes no PORTO

**KENDALL, PINTO BASTO & C.<sup>a</sup>**

73—Rua Infante D. Henrique 1.<sup>o</sup>

SUB-ACENTES em todas as cidades e villas de Portugal

**GRAND PRIX**  
O MAIOR PREMIO DA EXPOSIÇÃO - LONDRES 1904.  
**Xarope Peitoral James**  
Premiado com medalhas de ouro nas exposições: Lisboa 1888, Paris 1889, Bahia 1893, Amers 1894, Londres 1904, Rio de Janeiro 1906, etc.  
Heroico contra todas as afeções dos órgãos respiratorios, taes como: tosses rebeldes ou convulsivas, ataques asmaticos, bronquites agudas ou crónicas. Legalmente autorizada pelo Conselho de Saude Publica de Portugal e pela Inspectoria Geral d'Hygiene dos E. U. do Brazil.  
VENHA EM TODAS AS FARMACIAS.  
DEPOSITO GERAL: FARMACIA FRANCO, FILHES  
PEDRO FRANCO & C.  
RUA DE BELEM, 147 - LISBOA

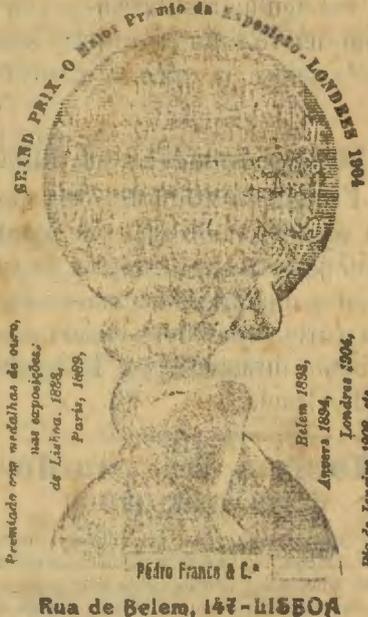


**Farinha Peitoral Ferruginosa da Farmacia Franco**

Esta farinha é um precioso medicamento pela sua acção tónica reconstituinte, do mais reconhecido provento nas pessoas anemicas, de constituição fraca, e, em geral, que carecem de forças no organismo, e ao mesmo tempo um excelente alimento reparador, de facil digestão, utilissimo para pessoas de estomago debil ou enfermo, para convalescentes, pessoas kiasas ou creanças.  
Está legalmente autorizado e privilegiado.

**Pedro Franco & C.**

DEPOSITO GERAL  
RUA DE BELEM, 147 - LISBOA



GRAND PRIX - O MAIOR PREMIO DA EXPOSIÇÃO - LONDRES 1904  
Lisboa 1888, Paris 1889, Bahia 1893, Amers 1894, Londres 1904, Rio de Janeiro 1906, etc.  
Pedro Franco & C.  
Rua de Belem, 147 - LISBOA

Collecção de Silva Vieira

**ENSAIOS**

**ETNOGRAFICOS**

por **J. Leite de Vasconcellos**

VOL. 1.<sup>o</sup> \* 2.<sup>a</sup> EDIÇÃO

Muito melhorada e revista pelo autor, impressa em magnifico papel, com perto de 400 paginas

**1\$000 REIS**

A' venda nas livrarias do Porto e Lisboa, e em casa do editor José da Silva Vieira - Livraria Espozendense - remetendo-se pelo correio a quem os requisitar mediante a sua importancia e mais 25 reis para o porte.

Pedidos ao editor—ESPOZENDE

**SAPATARIA MODELO**  
de  
**MANOEL DE PASSOS**  
CADEIRA  
RUA DE S. SEBASTIAO, 12  
VIANA DO CASTELO  
ARTE E BOM GOSTO

Nesta bem montada officina, executam-se com toda a rapidez e esmero, todos os trabalhos concernentes a esta arte, tanto para homens como senhora e creança.  
Em permanente exposição encontra-se o que ha de mais fino em calçado de lizo, á Luiz XV, obedecendo sempre ás ultimas creações da moda. Todas as encomendas satisfazem-se prontamente a preços muito modicos.

ANNO XXXII \* JANEIRO 24 \* N.º 561

**66 O ESPOZENDENSE 99**

Redação e administração—Rua Veiga Beirão, 7 a 9—Espozende